

# THERALINE

*Wir geben Leben Halt*

## Das Original THERALINE EXTRABEZUG FÜR STILLKISSEN

- Hochwertig verarbeitet
- Weich & atmungsaktiv
- Langlebig & strapazierfähig
- Waschbar bei bis zu 60 °C
- Vorgeschrumpft, läuft nicht ein
- Extra langer, verdeckter Reißverschluss
- Universelle Passform für viele Stillkissen



### HOCHWERTIGE DRUCK-, STOFF- & VERARBEITUNGSQUALITÄT

Die Original Theraline Bezüge sind mit besonders hochwertigen und waschechten Reaktivfarben bedruckt oder gefärbt. Um Schadstofffreiheit für Bezugstoffe, Reißverschlüsse und Garne zu garantieren, sind unsere Baby- & Bettensprodukte OEKO-TEX STANDARD 100-zertifiziert. Die verwendeten Stoffe werden aus ausgewählten Rohmaterialien hergestellt, um längste Haltbarkeit auch bei hoher Beanspruchung zu gewährleisten. Original Theraline Bezüge sind immer passgenau genäht, laufen nicht ein und haben einen extralangen Reißverschluss für bequemes Be- und Abziehen. Aus gutem Grund sind die hochwertigen Theraline Twill- bzw. Feinkörperstoffe aus reiner Baumwolle die Basis für unsere riesige Auswahl an bedruckten Stoffen. Dank ihrer besonderen Webart entsteht eine ideale Mischung aus feinem Glanz, robuster Fülligkeit und kuscheligem Komfort. Sie sind die Klassiker in unserer Kollektion! Der Clou liegt im flauschig weichem Peach-Finish, perfekt anschmiegsam, angenehm weich und doch beeindruckend langlebig. Die Theraline Twill- bzw. Feinkörperstoffe bleiben auch bei häufigem Waschen und intensiver Nutzung so weich und anschmiegsam wie am ersten Tag.

THERALINE e.K.  
Industriepark Nord 56  
D-53567 Buchholz Ww.  
Tel.: +49 (0)2683 9696-0  
Mail: info@theraline.de  
[www.theraline.de](http://www.theraline.de)

Tipps für schnelles  
Beziehen im Video:



### TIPPS FÜR SCHNELLES BEZIEHEN

1. Halte am oberen Ende des Kissens eine 15–20 cm „Nase“ nach oben. Die nicht festgehaltene Füllung fällt dann vollständig in den unteren Teil des Kissens.



2. Drücke nun die „Nase“ ganz ans Ende des Bezuges.



3. Wenn du das Kissen drebst, halte den Innenbezug von außen mit einer Hand fest.



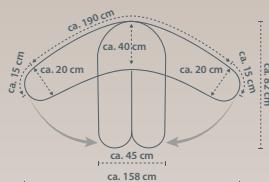
4. Nachdem die Füllung in den unteren Teil geflossen ist, greife auf der anderen Seite eine neue „Nase“ und schiebe das Kissen wieder ganz bis ans Ende.



5. Anschließend die Füllung wieder gleichmäßig in beiden Kissenenden verteilen und den Reißverschluss schließen.



### PRODUKTINFORMATION / PRODUCT INFORMATION / INFORMATION SUR LE PRODUIT / PRODUCTINFORMATIE



Groß & praktisch: Maße geöffnet & zusammengelegt

### Material / Materiaal / Matériau:

100 % Baumwolle / Cotton / Katoen / Coton



Bezug bei den ersten Wäschen separat waschen!  
/ Wash the cover separately for the first few washes! / Laver la housse séparément lors des premiers lavages ! / Was de hoes de eerste paar wasbeurten apart!

## EN THE EXTRA COVER

### CONVENIENCE FOR EVERY DAY

- High quality workmanship
- Ideal for frequent washing
- Pre-shrunk
- Extra-long, concealed zip
- Suitable for many providers

### FINISHED WITH HIGH QUALITY FABRICS FOR SUPERB HANDLING

All "Original Theraline" covers are printed using a colourfast reactive printing process and are Oeko-Tex STANDARD 100 certified. The fabrics used are produced using only high specification raw materials to guarantee optimum durability. Theraline's covers are sewn to a quality finish to ensure a perfect fit and no shrinkage, including an extra long zip for ease when changing covers. For good reason, the high-quality Theraline twill and fine twill fabrics made from pure cotton are the basis for our huge selection of printed fabrics. Their special weave creates an ideal blend of fine lustre, robust fullness and cosy comfort. They are the classics in our collection! The highlight is the fluffy soft peach finish, perfectly cosy, pleasantly soft and yet impressively durable. Even after frequent washing and intensive use, Theraline twill and fine twill fabrics remain as soft and cosy as on the first day.

### TIPS FOR QUICKLY PUTTING ON PILLOWCASES

Hold up a 15-20 cm long "nose" at the top end of the pillow. This causes the filling, which is not held, to fully drop into the lower part of the pillow. Now push the "nose" into the very end of your pillowcase. As you turn the pillow, hold onto the lining fabric with one hand from the outside.

After the filling has dropped into the lower part, take a new "nose" on the other side and push the pillow all the way to the end again. Now you just need to distribute the filling evenly in both ends of the pillow and you can then do up the zip.

## NL EXTRA HOES VOOR VOEDINGSKUSSENS

### TRENDY & COMFORTABEL

- Hoogwaardige kwaliteit
- Ideaal voor veelvuldig wassen
- Pre-shrunk
- Extra lang, verborgen ritssluiting
- Geschikt voor vele aanbieders

### HOOGWAARDIGE KVALITEIT VAN STOFFEN, KLEUREN

### EN AFWERKING

Alle "Original Theraline" hoesen zijn bijzonder wasecht door reactieve print en Oeko-Tex STANDARD 100 gecertificeerd. De gebruikte stoffen worden van de beste grondstoffen gemaakt, voor een lange duurzaamheid bij veelvuldig gebruik, te waarborgen. "Original Theraline" hoesen passen perfect, hebben rechte naden en een extra lange ritssluiting om makkelijk en snel het kussen te overtrekken en uit te trekken. Niet voor

niets vormen de hoogwaardige Theraline keper- en fijnkeperstoffen van puur katoen de basis voor onze enorme selectie bedrukte stoffen. Hun speciale weving zorgt voor een ideale mix van fijne glans, robuuste volheid en behaaglijk comfort. Het zijn de klassiekers in onze collectie! Het hoogtepunt is de fluffy soft peach finish, perfect behaaglijk, aangenaam zacht en toch indrukwekkend duurzaam. Zelfs na veelvuldig wassen en intensief gebruik blijven Theraline twill en fijne keperbindingstoffen net zo zacht en behaaglijk als op de eerste dag.

### TIPS VOOR EEN SNELLE BEKLEDING VAN DE HOES

Houdt een bal van een 15 à 20 cm naar boven. De overige vulling valt naar beneden in het kussen. Duw nu deze bal helemaal naar het uiteinde van de hoes. Hou nu het kussen vast met 1 hand om de bekleding. Draai nu het kussen om en herhaal nu de handelingen naar het ander uiteinde van de bekleding. Verdeel nu de vulling van het kussen naar de uiteinden en sluit de ritssluiting.

## FR EXTRA HOUSSE POUR COUSSINS D'ALLAITEMENT

### HAUTE QUALITÉ & CONFORTABLE

- Fabrication de haute qualité
- Idéal pour les lavages fréquents
- Pré-rétrécí
- Extra-longue, cachée fermeture à glissière
- Convient à de nombreux fournisseurs

### QUALITÉ SUPÉRIEURE DES TISSUS, COULEURS ET FINITION.

Toutes les housses "Original Theraline" sont très résistant aux lavages fréquentes grâce à l'impression réactive et certifiée

Oeko-Tex STANDARD 100. Les tissus, des meilleures matières premières, garantissent une longue durée d'utilisation. Toutes les housses "Original Theraline" ont une forme idéale, des coutures droites et une tirette extra longue pour habiller et déshabiller la housse rapidement.

C'est pour une bonne raison que les tissus Theraline en sergé ou en sergé fin de qualité supérieure et en pur coton constituent la base de notre immense choix de tissus imprimés. Grâce à leur tissage particulier, ils offrent un mélange idéal de brillance fine, de remplissage robuste et de confort douillet. Ce sont les classiques de notre collection ! Le point fort réside dans la finition peach moelleuse, parfaitement souple, agréablement douce et pourtant d'une longévité impressionnante. Les tissus Theraline en sergé ou en twill fin restent aussi doux et souples qu'au premier jour, même après de nombreux lavages et une utilisation intensive.

### AGRÉABLE. CONSEILS POUR HABILLER LA HOUSSE RAPIDEMENT

Tenez un ballon de 15 à 20 cm vers le haut. Le reste du rembourrage tombe dans le bas du coussin. Poussez le ballon dans la housse jusqu'au bout. Tenez le coussin et la housse avec une main. Tournez le coussin et répétez les actions vers l'autre bout de la housse. Répartissez le rembourrage vers les bouts du coussin et fermez la tirette.